

697872-2026 - Hange

Saksamaa – Häiresüsteemi- ja antennipaigaldustööd – 36EU/26 - 063.3 Videoüberwachung - Hauptfeuerwache mit Rettungswache und Integrierter Leitstelle
OJ S 196/2026 09/10/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadt Trier
E-posti aadress: vergabestelle@trier.de
Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus
Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: 36EU/26 - 063.3 Videoüberwachung - Hauptfeuerwache mit Rettungswache und Integrierter Leitstelle
Kirjeldus: 2 St. Videomanagentsysteme 2 St. Server Videomanagement 30 St. Außenkameras
3 St. Kennzeichenerkennung 19 St. Innenkameras
Menetluse tunnus: 2693d935-1d1c-4fe8-a4b9-8f191f3f1ba5
Sisemine tunnus: 36EU/26
Menetluse liik: Avatud
Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd
Peamine liigitus (cpv): 45312000 Häiresüsteemi- ja antennipaigaldustööd
Täiendav liigitus (cpv): 32323500 Videoseiresüsteemid

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: An den Kaiserthermen 1 und 3
Sihtnumber: 54290
Riik – jaotus (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)
Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:
Direktiiv 2014/24/EL
vob-a-eu -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade
Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Gemäß § 123, 124 GWB und § 16 VOB/A. Als vorläufiger Nachweis der geforderten Angaben dient der Nachweis der Präqualifikation, das Formblatt 124 oder die einheitliche europäische Eigenerklärung.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: 36EU/26 - 063.3 Videoüberwachung - Hauptfeuerwache mit Rettungswache und Integrierter Leitstelle

Kirjeldus: 2 St. Videomanagentsysteme 2 St. Server Videomanagement 30 St. Außenkameras
3 St. Kennzeichenerkennung 19 St. Innenkameras

Sisemine tunnus: 3343bd71-1d50-470b-9347-d370703740cc

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45312000 Häiresüsteemi- ja antennipaigaldustööd

Täiendav liigitus (cpv): 32323500 Videoseiresüsteemid

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: An den Kaiserthermen 1 und 3

Sihtnumber: 54290

Riik – jaotus (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: Mit der Ausführung ist zu beginnen in der 50. KW 2026, spätestens am letzten

Werktag dieser KW. Die Leistung ist zu vollenden (abnahmereif fertig zu stellen) in der 35. KW

2027, spätestens am letzten Werktag dieser KW. Verbindliche Einzelfristen aus dem

Bauzeitenplan: 01_Rahmenterminplan.pdf

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis der Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und

Handelskammer Als vorläufiger Nachweis der geforderten Angaben dient der Nachweis der Präqualifikation, das Formblatt 124 oder die einheitliche europäische Eigenerklärung

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis des Versicherungsschutzes, mindestens 3 Mio. EUR für Personenschäden und 5 Mio. EUR für Sach- und Vermögensschäden, mindestens dreifach pro Versicherungsjahr, durch Bescheinigung der Versicherung.

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachzuweisen ist die technische und berufliche Leistungsfähigkeit durch Vorlage einer Liste der in den letzten drei Jahren ausgeführten wesentlichen Bauleistungen mit Angabe des Werts, des Ausführungszeitraums sowie des öffentlichen oder privaten Auftraggebers. Es sind mindestens drei Referenzen über vergleichbare Leistungen einzureichen. Als vergleichbar gelten Arbeiten, die der ausgeschriebenen Leistung nach Art und Umfang entsprechen. Jede Referenz muss mindestens folgende Angaben enthalten: Bezeichnung der Baumaßnahme, Auftraggeber, Ausführungszeitraum, Beschreibung der ausgeführten Leistungen, Umfang der Leistung, Wert der ausgeführten Leistung. Der Auftraggeber behält sich vor, die Referenzangaben zu überprüfen und hierzu Bestätigungen der Referenzauftraggeber anzufordern. Erfüllen die vorgelegten Referenzen die genannten Mindestanforderungen nicht, kann dies zum Ausschluss des Angebots wegen fehlender Eignung führen. Als vorläufiger Nachweis der geforderten Angaben dient der Nachweis der Präqualifikation, das Formblatt 124 oder die einheitliche europäische Eigenerklärung

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Erklärung über den Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt - Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen Als vorläufiger Nachweis der geforderten Angaben dient der Nachweis der Präqualifikation, das Formblatt 124 oder die einheitliche europäische Eigenerklärung

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Der Wertungspreis besteht aus dem Angebot der Ausführung zuzüglich des Angebotes des Wartungsvertrages für die angegebene Laufzeit.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 22/10/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/e7f338cb-2676-41f0-9e26-e1a7e200c63a>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/e7f338cb-2676-41f0-9e26-e1a7e200c63a>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 29/10/2026 10:15:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 71 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Gemäß § 16a Abs. 1 VOB/A-EU / § 56 Abs. 2 VgV. Unterlagen, Nachweise, die nachgefordert werden dürfen, werden unter Fristsetzung nachgefordert. Werden die Unterlagen, Nachweise, etc. nicht innerhalb der angegebenen Frist eingereicht, so wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung

benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen

erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein

Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der

Vergabekammer einzureichen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadtverwaltung Trier

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stadt Trier

Registreerimisnumber: a3986a1e-f04a-4c29-9722-d22bec09d467

Postiaadress: Am Augustinerhof

Linn: Trier

Sihtnumber: 54290

Riik – jaotus (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabestelle@trier.de

Telefon: +49 6517184601

Internetiaadress: <http://www.trier.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

Registreerimisnumber: 2ef520ea-8b6d-41c7-82ab-2d9be8ace693

Osakond: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Postiaadress: Stiftsstraße 9

Linn: Mainz

Sihtnumber: 55116

Riik – jaotus (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

E-posti aadress: vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de

Telefon: +49 6131162234

Faks: +49 6131162113

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Stadtverwaltung Trier

Registreerimisnumber: 36f8d8c8-f31c-4b41-81ef-1fd43d264e68

Osakond: Zentrale Vergabestelle

Postiaadress: Viehmarktplatz 20

Linn: Trier

Sihtnumber: 54290

Riik – jaotus (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Zentrale Vergabestelle

E-posti aadress: vergabestelle@trier.de

Telefon: +49 6517184601

Internetiaadress: <http://www.trier.de/>

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse: 99a4d0c2-44e2-4ef6-a522-19d00fd29d4f-01
Muudatuse peamine põhjus: Hankija vea parandamine
Kirjeldus: Korrektur 1: Es wurde ein aktualisierter Plansatz beigefügt. Das Leistungsverzeichnis war von dieser Aktualisierung nicht betroffen. Korrektur 2: Es wurde eine Position in der Leistungsbeschreibung geändert. Die Aktualisierung betrifft Position 01.02.0020 und wurde erforderlich, weil festgestellt wurde, dass hier ein falscher Kameratyp beschrieben war. Nun ist unter dieser Position der erforderliche Kameratyp beschrieben.

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 46ced7d5-447c-435b-949a-5b8b560cc940 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 08/10/2026 12:23:31 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 697872-2026
ELT S väljaande number: 196/2026
Avaldamise kuupäev: 09/10/2026